



ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), FEBRUARY 17, 1944

ŠTEVILKA (NUMBER) 39

JUGOSLOVANSKI ROJALISTI ZAHTEVAJO VEČJO JUGOSLAVIJO

KAIRO, 13. februarja. — Jugoslovanska zamejna vlada je danes naznala, da so kraljevske struje v Jugoslaviji pretekli mesec nekje v jugoslovenskih gorah obdržavale kongres, na katerem je bilo sklenjeno, da se zahteva, da Jugoslavija po vojni obseg "vsa ozemlja, kjer bivajo Srbi, Hrvati in Slovenci."

Kongres je tudi sprejal zahtevo, da Jugoslavija po vojni postane federalna država, v kateri bodo Srbija, Hrvaska in Slo-

Vprašanja in odgovori o žetoni za racioniranje

Office of War Information,
Washington, D. C.

Odrejeno je, da se bodo žetoni (tokens) za racioniranje spravili v poteč 27. februarja. Urad za odrejevanje cen je pravil slediča vprašanja in odgovore, da bi na ta način pomagal ljudem razumeti kako morejo kupovati s tem novim sredstvom racioniranja:

V. Kaj bom začela rabiti žetone za racioniranje?

O. 27. februarja bodo prodajci prvič dali žetone kupcem, kajti drobiž. V rabi bodo od tehd naprej.

V. Ali bo OPA razdelil odrejeno število žetonom vsakemu posamezniku, kot so to storili z žetankami za racioniranje?

O. Ne. Vse žetone, katere bodo dobili od vašega prodajalca, ki vam jih bo dal kot drobiž za žetankami.

V. Zakaj bom rabila drobiž za racioniranje? Do sedaj sem vedno lahko natančno odstrela žetano znamk, ko sem kupovala racionirano hrano, seveda razven v slučaju, ko sem dobila nazaj, kot drobiž, znamko za meso v vrednosti enega kupona.

O. Drobiž boste rabili, ko pride žetono v poteč, ker bo tedaj vsaka rdeča in vsaka modra žetano znamka in modri žetoni so za konzervirano hrano; rdeča znamka in rdeči žetoni so za meso in mast.

V. Ako nimam modrih žetnov, ali smem rabiti rdeče za konzervirano hrano?

O. Ne. Žetoni se morajo rabiti ravno tako kot so se rabile znamke; ena vrsta za hrano, druga za meso.

V. Kaj bom pridobili z vpeljavo žetono?

O. Pričakuje se, da bodo žetoni zelo olajšali racioniranje tako za kupce kot za prodajalce. Kuponi bodo imeli samo dve vrednosti — vse znamke deset pointov in vsi žetoni en point.

Kupcem, ki so navajeni na deset centov (dime) in na penije, bo lažje računati s žetoni kot je bilo z žetankami raznih vrednosti. Lažje bo tudi za trgovce pri stetu znamk in tudi radi drobiža, ker poprej so morali na vsaki znamki opaziti njen vrednost. Z žetoni je tudi mnogo lažje delati kot je z žetankami.

V. Ali bom morala vrniti svoje žetone na kraju vsake dobe racioniranja?

O. Ne. Žetoni ne zapadejo.

venija tvorile ločene federalne edinice.

Med drugim je kongres izjavil, da je kralj Peter po ustavu vezan, da ostane na prestolu, in kritizira se "nekaterje naše zavezničke," o katerih se trdi, da pripisujejo pretirano važnost aktivnostim partizanov.

Tukaj je bilo danes uradno zanikan, da se je kralj Peter mudil v Italiji, in da se je tam posvetoval z maršalom Titom, oziroma predstavniki partizanskega režima v Jugoslaviji.

Letno poročilo Cleveland Electric Illuminating Co.

Eben J. Crawford, predsednik Cleveland Electric Illuminating Co., je včeraj objavil poročilo o družbenem poslovanju v preteklem letu, iz katerega je razvidno, da je družba v letu 1943 imela več odjemalcev kot kdaj prej, da je producirala več električne sile kot kdaj prej in da so cene za električno posrežbo dosegle rekordno nizino.

Kar se tiče dobičkov, pravi poročilo, pa so bili nižji kot kdaj prej v teknu zadnjih devetih let, in so padli že tretje zaporedno leto.

Poročilo kompanijskega predsednika pravi, da je padec v dobičku nastal vsled rastочnih cen za material in potrebnost, vsled višjih plač, kakor tudi vsled visokih davkov.

Skupni dohodki družbe so znašali \$42,722,249, oziroma 14 odstotkov več kot v letu 1942, ko je družba imela \$37,305,279 dohodkov. Pri tem je napravila družba \$6,114,110 dobička, dočim je v letu 1942 znašal \$6,134,260.

Z ozirom na delavske plače, kaže poročilo predsednika, da je povprečna meza znašala \$2,972, medtem ko je leta 1938 povprečna letna meza bila \$1,941. Povprečno število uposlenev tekom leta 1943, je bilo 14 odstotkov manj kot leta 1942.

H I M E N

V soboto, dne 19. februarja se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Catherine Razum, 1027 E. 72 St., in Mr. Anthony Kerne. Nevesta je hči družine Mr. in Mrs. Louis Razum, Uniontown, Pa., ženin je pa sin Mr. in Mrs. Anton Kerne, 7119 Hecker Ave. No: oporočenecem čestitamo in želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znamk!

Partizani izgubili dvoje mest na Hrvaškem

LONDON, 16. februarja. — Nemški tanki in motorizirane edinice so v operacijah severovzhodno od Zagreba zavzeli dvoje večjih mest na Hrvaškem. Partizani so bili prisiljeni umakniti se iz Koprivnice ob progi med Zagrebom in Beogradom in Ludbrijem.

Nemci so se očitno zavzeli, da partizane preženejo iz ozemlja ob madžarski meji, in so v ta namen podvzeli veliko ofenzivno akcijo.

Komunikat maršala Tita pravi, da se bitka še vedno nadaljuje, in da so Nemci v bojih utrpieli velike izgube.

Bombe zopet padajo na glavno mesto Finske

STOCKHOLM, 16. februarja. — Rusi prekoračili dva nadaljnja zračna napada na Helsinki, glavno mesto Finske, kadar so zadnje čase prihajale vesti, da so v teku razgovori za sklep separatnega miru med Finsko in Sovjetsko unijo.

Prvega napada se je udeležilo okrog 50 letal in napad je trajal od 7. do 10. ure. Drugi napad, ki je bil bolj močnejši, se je pričel ob 11. uri in končal malo pred polnočjo.

Glasom poročila nekega švedskega korespondenta, je bil nočojšnji napad srednjega kalibra. Jako težak je bil napad, ki ga je Rdeča letalska sila vprizorila na Helsinki 6. februarja ob luninem svitu. Takrat je Moskva posvarila, da je to le pričetek težkih zračnih udarcev za Fince, ki se bodo nadaljevali, dokler se Finska ne umakne iz vojne.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znamk!

Rusi prekoračili zamrznjeno jezero na estonsko obalo

LONDON, 17. februarja. — Iz Moskve se poroča, da so sovjetske sile, nadaljujoč z ofenzivo od severa, dosegli do ožine med jezeroma Peipus in Izkov, 45 milj severozapadno od Pskova, medtem ko nemška poročila pravijo, da so Rusi že udarili preko zamrznjenega jezera Peipus, v poizkusu, da dobitjo prijem na južnem bregu jezera v Estoniji.

Istočasno se poroča, da Rdeča vojska čedalje bolj zadrguje zanjko okrog ostankov desetih nemških divizij ob dolnjem Dnepru v Ukrajini.

Tekom dneva je bilo ubitih nadaljnih 2,500 Nemcov in uničenih 107 tankov, ko so se Nemci skušali prebiti skozi ruski obrč.

Berlinski radio pravi, da so Rusi prekoračili jezero Peipus na saneh in dospeli na zapadno obrežje jezera, da pa so jih Nemci vrgli nazaj.

Rusi poročajo, da so v dotičnem okrožju zavzeli kraj Čedske Zahodi, ki se nahaja na malem otoku, ki leži samo dve milji in pol od zapadnega jezerskega obrežja. Malo bolj južno se nahaja medjezerska ožina, ki je samo miljo in pol široka.

Kazen za avtomobiliste

OPA urad je odvzel gasolinške racijske karte sedmim avtomobilistom, ki so kršili razne racijske predpise. Doba kazni je od dveh do osem mesecov. Nekemu avtomobilistu, ki je vzel z brzino 55 milj, je bila kazna odvzeta do 21. julija. Neki avtomobilist, ki ni vrnil kuponov, potem ko je prodal kar, ki je bil dalje otočen vožnje 48 milj na uro, da je prevozil nad 5,000 milj brez potrebe, in da je premenil tajerje iz enega avtoma na drugega, je izgubil racijsko kartu za osem mesecov.

Kupujte VOJNE BONDE!

The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
Best Advertising
Medium

Polna kvota vojakov ukazana v Ohiju

Državni ravnatelj ukazal nabornim komisijam, da izpolnijo zaostalo kvoto

Državni naborni komisar polk. C. W. Gobel je snoči naslovil na 330 nabornih komisij v državi Ohio ukaz, da brez odlašanja gredo na delo ter pozovijo v vojaško službo dovolj moških za izpolnitev kvote, ki jim je predpisana.

Ukaz je bil dan z ozirom na dejstvo, da je precej nabornih komisij od 1. oktobra naprej, ko se je začelo klicati k vojnikom očete, zaostalo s svojimi kvotami.

Kakor razvidno iz uradnih poročil, ki so bila objavljena v Columbusu, so se vojaške instrukcije za tekoči mesec zvišale za okoli 20 odstotkov.

Slična zvišanja so bila odrejena za vso deželo, toda povezano ni, da se mora tudi gledati, da temeljna civilna

NEMCI PRIPRAVLJENI, DA ZAPUSTIJO NORVEŠKO?

LONDON, 15. februarja. — Norveška ubežna vlada pravi, da se Nemčija z ozirom na razvoj položaja na Fiskem pravljiva na izvedbo prvega dela "načrta X", ki predvideva eventualno izpraznitve Norveške.

Kakor je rečeno, bi se po tem načrtu pustilo Vidkuna Quislinga in njegove pristaše z močno silo Gestapa v kontroli Norveške, ki bi bili odgovorni za vlado. Trdi se, da je Gestapo že začel s kampanjo terorja in da so bile prošli teden v obalskih mestih masne aretacije na dnevnem redu.

DARILO OBLAČIL IZ ANGLIJE ZA RUSIJO

LONDON. — Angleške oblačilne tovarne pošljajo v Rusijo 90,000 ženskih oblik in 30,000 sukenj kot izraz dobre volje. Misel za to darilo novih oblačil za rusko žensvo je bila sprožena po zmagoviti obrambi Stalina.

Poročnik Rudolph Menart, ki se je nahajal na zrakoplovski bazi v Californiji, je prisel na dopust pretekel soboto. Tu bi ostali do ponedeljka, toda je brzovumno obveščen, da mora javiti na službenem mestu preje. Od tu bo odšel v soboto. Prijatelji mu lahko obščajo na domu staršev Mr. in Mrs. Menart, 14911 Sylvia Ave. Y.

Na kratki dopust je prišel John Grmek, sin Mrs. Mary Grmek, 6211 Glass Ave. Prisel iz konvojske službe v Angliji.

Sovjetske ženske niso še nikdar prej videle, še manj pa nobile tolke zbirke oblačil zapadnega kroja. Vlada je industriji dovolila izdelanje teh oblačil, ne da bi se od nje zahtevalo racijske kupone za blago. Vrednost darovanih oblačil znaša pol milijona dolarjev.

Zivilski trgovci kaznovani

Na zvezni sodnji je bilo 15 trgovcev z živili na debelo obsojenih na globe, potem ko so vsi razen treh priznali, da so kršili OPA določbe glede cen. Ostali trije so bili spoznani krivimi in obsojeni. Sodnik Wilskin je v vseh slučajih naložil globe od \$300 do \$600, ki skupno znašajo \$6,000. Vsi obsojeni trgovci imajo svoje lokale v Northern Ohio Food Terminal. Med njimi je največ Italijanov.

SEJA

Jutri ob 8. uri zvečer se vrši seja društva Washington štev. 32, S. Z. Z., v Slovenskem dežavskem domu na Waterloo Rd. Clani so vabljeni, da se gotovo udeležijo v polnem številu, ker je seja zelo važna.

vodil poznani Blue Jackets orkester predno je odšel v službo Strica Sama.



Partizanski vojaki pregledujejo uničenje, ki so ga povzročili nemški bombniki v nekem kraju v Jugoslaviji, ki je bil nedavno osvobojen iz rok nacistov.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:

(Po raznemu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$3.50

For Half Year — (Za pol leta) 1.75

For 3 Months — (Za 3 meseca) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) 8.50

For Half Year — (Za pol leta) 4.00

For 3 Months — (Za 3 meseca) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) 8.00

For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,

Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

SOVJETSKO VOJNO RANOCELNIŠTVO

"The New York Times" prinaša uredniški članek o ruskem vojnem ranocelnosti, prikazuječ presestljiv napredok Sovjetske unije v primeri z zaostalostjo Rusije pod carskim režimom, v katerem citamo:

Iz poročila dr. Reginalda Watson-Jonesa v "Biltenu za vojno medicino" in različnih člankov, objavljenih v zdravniški publikaciji "Lancet" v zadnjih polovicih 1943, se nam predčuje slika sovjetske vojne medicine in ranocelnosti, ki priča o uspešnosti organizacije, ki je nekaj izvanrednega. Štirje britski zdravniki-kirurzi, ki so poleteli v Sovjetsko unijo in ostali tam tri tedne, nam poročajo, da se zapadne demokracije in Sovjetska Rusija nimajo ena od druge ničesar naučiti, v kolikor se tiče temeljnih stvari. Z ozirom na prakso v bolnišnicah Amerikanci in Angleži prednjačijo Rusijo, ampak na drugi strani izgleda, da so mlajši ruski zdravniki boljši od naših.

Naše metode za zbiranje krvi so sicer dobre, ampak izgleda, da so nas Rusi prekosili. Samo v eni moskovski bolnici se javi vsak dan od 500 do 800 darovalcev krvi, med katerimi je 90 odstotkov žensk. Pomanjkanja krvi sploh ni. Dr. Watson-Jones je mnenja, da bi se zapad glede zbiranja krvnih rezerv od Sovjetske Rusije lahko kaj naučil.

Kakor v vseh armada, so ranjeni razdeljeni na zadnjih postajah za fronto. Ampak Rusi so v tem pogledu očvidno šli dalje kot mi. Specijalist je vse povsod na prvem mestu. Operacije so odložene, dokler ni na razpolago potrebna spremnost. Smatra se, da je bolje, ako se z operacijo počaka, kakor pa da bi bila izvršena od zdravnika, ki v dotični praksi ni strokovnjak. To pomaga pojasniti, zakaj so Rusi sposobni poslati nazaj na fronto 70 odstotkov svojih ranjencev. Kar se tiče medicine, je zanimivo odkritje, kako važno mesto zavzema v njem ženstvo. Poročila nas zagotavljajo, da ženske tvorijo 90 odstotkov novih zdravnikov, ki jemljejo petletni tečaj.

Vsi brez izjeme visoko občudujemo delo, ki ga vršijo britske in ameriške bolničarke. Toda Rusi, bodisi vsled tega, ker manj verujejo v kavalirstvo ali vsled težkih razmer, pričakujejo od svojih bolničark mnogo več kot mi. Ruska bolničarka pomaga graditi bolnišnice, sekati drevesa, tesati hlode, delati okna in kopati fundamenta. Ona tudi temeljito razume umetnost kamoflaže. Britski zdravniki se niso mogli dovolj načuditi, ko so se ustavili v nem gozdu ter se po prestopitvi nekega vhoda znašli v bolnišnici s tisoč posteljami, kjer so drevesa pronica steho, kar je večji del delo bolničark.

Članek v "New York Timesu" pravi ob zaključku:

"Pred vojno je bilo podcenjevanje ruskega zdravstva in ranocelnosti splošno v navadi. Z nekako muko se je priznavalo, da je organizacija sicer dobra, da pa je kakovost skrbe in osobja daleč za našo. Sedaj pa se je pokazalo, da Rusi niso le dobri organizatorji, temveč tudi tako prvorstni praktikanti medicine in kirurgije, da se morejo zelo malo naučiti od zapada."

Križarska vojna proti Rooseveltu je v polnem teknu. Ogromna večina dnevnega tiska v Ameriki strupeno napada sleherni korak administracije na domači fronti, obenem pa prikazuje Roosevelta kot netilca razrednega sovraštva. Najbolj mu zamerijo, ker smatra, da so delavci vsaj toliko patriotični kot kapitalisti, in ker je nedostopen za proti-delavsko histerijo dolarskih patrijotov.

To so isti elementi, ki dan na dan na vse pretege kričijo o potrebi edinstva. Ali si je mogoče misliti večjo hinavščino?

* * *

Definicija demokracije nekaterih ljudi: To, kar jaz mislim.

Marini v južnem Pacifiku v borbi z blatom in Japonci



Na lev strani slike se vidi kako so morali zavezniški marini gaziti po vdirajočem blatu, prve dni njih operacij na Bougainville. Nemogoče jim je bilo spraviti Jeeps in truke skozi blato na fronto, dokler niso prišli inženirji in Seabees, da so zgladili pot z morskim kamenjem. Zgoraj na desni je Pfc. Juan Gonzalez, ki je skušal priti na drugo stran lagune v južnem Pacifiku. Spodaj na desni pa slika kaže kako neučrudljivo delajo marini, da bi pristali še pred solnčnim zahodom. Celo-dnevno delo je bilo odvisno od tega, da bi še pred mrakom dvignili neki traktor.

LOUIS TRUGER:

Črtice iz Rusije

(Nadaljevanje in konec.)

Ko je Hitler pogolnil Češkoslovaško ter prisilil Litvinsko, da mu je odstopila Memel, je London pričel nekaj sumiti, in ko je izvedel, da je Hitler poslal Rumuniji ultimatum, v katerem je zahteval od Rumunije ekonomski in vojaške pravice, je London vprašal Rusijo, če bi bila pripravljena na to, da stopi v zvezo z Anglijo in Francijo v svrhu garancije rumunske suverenosti. Rusija je takoj odgovorila, da je pripravljena na tak pakt, veliko ljubše pa bi bilo, če bi se takoj sklicala mednarodna konferenca, ki naj ustvari enoten front proti fašistični agresivnosti v Evropi. London je na to odgovoril, da smatra kraljeva vlada predlog sovjetske vlade za mednarodno konferenco predčasen, z drugo besedo, za mednarodno konferenco je še dovolj časa.

"Tretjič. Mi moramo po vojni sodelovati z Rusijo; vsaj meni se vidi tako, da ne more biti stalnega miru, ako se tega ne naučimo."

Mr. Willkie pravi dalje, da je bil na ruski fronti, v tovarnah in na kmetijah, in kar je videl tam je potrdilo gornje zaključke.

Zelo zanimivi pa so Willkievi pogovori z tovarniškim ravnateljem (delavcem) in pa upraviteljem kolektivne kmetije. Mr. Willkie je vprašal tovarniškega ravnatelja vrsto vprašanj, končno mu je stavil sledče vprašanje, odnosno odgovor na razlaganje Marksrove teorije: "Potem vi faktično nimate slobode," na kar mu je ravnatelj odgovoril:

"Mr. Willkie, vi tega ne razumete. Jaz imam več svobode kot sta jo imela moj oče in moj starji oče. Oba sta bila kmeta. Niti prvemu, niti drugemu ni bilo dovoljeno, da bi se naučili brati in pisati. Oba sta bila takoreč sužnja, priklenjena k zemlji. Ko sta zbolela, ni bilo za njiju ne zdravnika ne bolnišnice. Jaz sem prvi v dolgi verigi mojih prednikov, da sem imel priliko do izobrazbe, da napredka — da sem postal nekaj.

IN TO JE ZAME SVOBODA. To morda vam ne izgleda kot svoboda, toda pomnite, da smo mi šele v razvoju svojega sistema. Nekoč bomo imeli tudi POLITICNO SVOBODO!"

Nekaj odgovorov, nadaljuje Mr. Willkie, "mislim da sem dobro odgovor problemom, ki se pojavljajo pred našo generacijo (Američanov) vsed čisto enostavnega dejstva, da Sovjetska Unija obstaja, pa če nam je ljudu ali ne."

To so isti elementi, ki dan na dan na vse pretege kričijo o potrebi edinstva. Ali si je mogoče misliti večjo hinavščino?

* * *

Definicija demokracije nekaterih ljudi: To, kar jaz mislim.

Ker je precej dela in truda predno se vprizori tak predstava, je mnenje več nas Slovencev, da bi se še enkrat predstavilo to igro — "Roksi". Felix Rozina.

Slovenski sekciji četrte divizije manjka še 150 naročil do petka 18. februarja

Cleveland, Ohio. — Kampagna, ki je v teku za prodajo vojnih bondov četrtega posojila se bo precej dobro obnesla, vendar nismo še dosegli kvote, ne v okraju in ne v divizijah. Kar nas pa najbolj zanima je to, da bi naša slovenska sekcija v četrti diviziji doseglia svojo kvoto. Par dni nazaj smo prosili še za nadaljnih 300 naročil, da bomo dosegli število en tisoč in dobili smo 50 odstotkov naše prošnje in zdaj nam manjka še 150 naročil in čas je do petka 18. februarja.

Za serijo E bo kampanja še ves mesec februar, ampak zdaj gre za kvoto in za to je določen zadnji dan 18. februar. Kar bo prišlo po tem dnevu, bo seveda pomagalo k skupni stvari, ampak komur je za zaslugo našemu slovenskemu narodu, tisti se bo potrudil storiti svojo dolžnost še taeden, da bomo potem s ponosom rekel: Naš slovenski narod je dosegel določeno kvoto tudi ob določenem času!

To je zelo važno in vsi, ki smo zainteresirani v naš narodni ponos, bomo zelo hvaležni svakemu posamezniku in vsem društvom za vsako pomoč.

Naši nabiratelji bodo še na delu do petka. Seveda vreme zadnje dni je vse kaj drugega kot vreme, katero bi nam pomagalo pri težkih delu hoditi od hiše do hiše. Torej tisti, kateri ne boste slučajno obiskani osebno, bodite toliko naklonjeni stvari in dobremu delu, da boste sami stopili do naših slovenskih bank ali pa do S. D. Z. urada ali k Mr. Taučarju v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. in tam boste dobili prvovrstno postrežbo.

V nadi, da bomo dosegli kvoto, se vam lepo zahvaljujem v imenu vsega odbora. Albinova Novak.

Slovenski ameriški narodni svet

3935 West 26th St., Chicago 23, III.
FINANČNO POROCILO ZA MESEC JANUAR

Bilanca 31. dec. 1943 (na banki \$18,055.31, ročna blagajna \$47.86) \$18,103.17

Dohodki: Postojanka

št.

1. Detroit, Mich.	\$ 600.00
6. Ely, Minn.	23.00
8. West Newton, Pa.	13.50
12. West Aliquippa, Pa.	10.75
13. Niles, Ohio	129.50
15. Springfield, Ill.	7.31
17. Uniontown, Pa.	14.55
18. Sheboygan, Wis.	25.00
22. Midway, Pa.	10.00
23. Louis, Mo.	16.50
25. Chicago, Ill.	22.99
29. Fredericktown, Pa.	10.00
30. Sharon, Pa.	100.00
31. Pueblo, Colo.	15.00
32. Cleveland, Ohio	6.00
33. Bridgeport, Ohio	14.33
40. Kemmerer, Wyo.	1,000.00
41. Fontana, Calif.	7.00
46. Brooklyn, N. Y.	11.00
47. Pueblo, Colo.	14.85
48. Cleveland, Ohio	5.00
53. Johnstown, Pa.	4.50
56. Milwaukee, Wis.	100.00
61. Indianapolis, Ind.	18.45
63. Brooklyn, N. Y.	8.00
65. Worcester, N. Y.	15.00
67. Los Angeles, Calif.	24.25
69. New York, N. Y.	42.50
71. Fairport Harbor, Ohio	9.90
73. Herminie, Pa.	10.00
74. Sheboygan, Wis.	10.00
75. Pueblo, Colo.	30.00
79. Girard, Ohio	25.00
83. Walsenburg, Colo.	5.00
84. New York, N. Y.	6.50
85. New York, N. Y.	6.00
86. Elizabeth, N. J.	4.50
91. Chisholm, Minn.	14.00
94. Hostetter, Pa.	8.00
H. Helebanja, Hayes, S. D.	25.00
Dr. St. ABZ, Baggaley, Pa.	5.00
Dr. St. 10, JPZ Sloga, Sheboygan, Wis.	15.00
Dr. St. 180, SNPJ, Linton, Ind.	7.61
Skupne podružnice SANS in	

št.

1. Detroit, Mich.

6. Ely, Minn.

8. West Newton, Pa.

12. West Aliquippa, Pa.

13. Niles, Ohio

15. Springfield, Ill.

17. Uniontown, Pa.

18. Sheboygan, Wis.

22. Midway, Pa.

23. Louis, Mo.

25. Chicago, Ill.

30. Fredericktown, Pa.

31. Pueblo, Colo.

32. Cleveland, Ohio

Odpoved nesrečne žene

ROMAN

Po W. Hauffu priredil Franjo Kolenc

(Nadaljevanje)

— Sanjam, ali je res ona? — je stresel. — Iste rajskele oči, fina usteča, nežna brada. Isti mili obraz z izrazom čiste, neizkušene duše.

— Lavra! — je vzkliknil in pred dušnimi očmi se je vrstil prizor za prizorom iz onega življenja, ki se mu je dozdevalo kakor lepe sanje s tragičnim koncem...

V Valenci je bilo. Zagledal jo je v hiši svojega strica. Deklico, polno milobe, čara. Vitko in lepo. Nedolžnega obraza, ki so ga ozivljale jasne oči. Lica so rušela ko nedotaknjena vrtanca in na visokem čelu je kraljeval pogon...

Ko v sanjah jo je gledal in srce je zaigralo. Nova, neznan pesem je zadonela v duši. In načik refremu je odmevalo v vsej notranjosti, da je vzklikla v njem ljubezen, prva, čista ljubezen, brez strasti, brez sebičnosti.

S svetim strahom je zrl Lavo. Skrivenosti ni izdal. Čeval jo je v sru ko zaklad. Saj je bila tako lepa, čista, tako dragocena in bal se je, da jo svet poteka, ako jo razkrije.

Potem, potem pa je zasijal veliki, slovesni trenufek, ko je začutil, da je srce pretesno in ga sili, da izkriči svojo ljubezen, prvo, mlado in tako sveto...

RACIJSKI KOLEDAR

PROCESIRANA JEDILA — Zelene znamke črk G, H, in J v racijski knjižici št. 4 so veljavne do 20. februarja. Znamke K, L in M so veljavne sedaj in do 20. marca.

MESO, SIROVO MASLO, SIR, MESO V KONZER-VAH, itd. — Rjave znamke črk V, W in X v knjigi št. 3 so veljavne do 26. februarja. Črka Y je sedaj veljavna.

SLADKOR — Znamka št. 30 v knjižici 4 je veljavna za 5 funтов sladkorja do 31. marca. Znamka št. 40 je sedaj veljavna za 5 funтов sladkorja za vkuhavanja, in sicer do 28. februarja 1945.

ČEVLJI — Znamka št. 18 v racijski knjižici 1 je veljavna do preklica. Znamka št. 1 na strani z aeroplani v knjižici št. 3 je veljavna do preklica.

GASOLIN — Znamka št. 10. v knjižici A je veljavna do 21. marca. Znamke v B in C knjižicah so veljavne vsaka za 2 galona dokler se jih ne porabi. Nove B-2 in C-2 znamke so veljavne za pet galonov gasolina. Ime države in licenčna številka mora biti zapisana preko vsake znamke, ki se jo odda za gasolin.

TAJERJI — Prihodnji pregled tajerjev avtov, čigar lastniki posedujejo A knjižico, je do 30. marca; za one z B knjižico do 29. februarja; z C knjižico do 29. februarja. Komercialna vozila morajo dati tajerje pregledati vsakih 6 mesecev ali ko prevozi 5,000 milj, katero je prej.

OLJE ZA KURIVO — Kuponi 3, 4, in 5 so sedaj veljavni. Št. 3 poteče na 13. marca. Za vsak kupon dobite 10 galonov olja.

ŽGANJE — Osmo perijoda za nakup žganje poteče 1. marca. Poleg redne kvote dobite tri dodatne steklenice rumu.

ŠE NA IZBIRO!

Pri nas imamo lepo zalogo SEALY MODROCEV razne vrste in različne cene, ŽELEZNE SPRINGE (predvojni izdelek), železne postelje (predvojni izdelek).

Pri nas se še vedno dobi lepa izbira LINOLEJA od 39 centov jard naprej. Naš izurjeni delavec vam bo položil linolej, da se bo dobro prilegel na tleh.

Preproge iz linoleja 9x12 od 4.95 naprej

Imamo še nekaj malih namiznih radio aparativ, in velike kombinacijske radio aparate.

V zalogi imamo tudi slovenske in hrvatske gramofonske plošče.

Pridite in izberite, dokler je zaloga še velika.

Norwood Appliance & Furniture

John Susnik

Traitors' End



NORWEGIAN PASSERSBY WATCH with mingled emotions as Oslo police remove the bodies of two quisling informers from an apartment house where they were found dead. This picture, smuggled out of Norway, just arrived in this country.

KEEP EM FLYING



pela, a naenkrat je glas umolknil. Spoznal je, da Lavra ni njegova, kajti v sru je nosila sliko njegovega prijatelja. Zajokal je kot otrok.

Lavra je izginila s tujcem. In on- Ljubezen ni ugasnila, ker je bila prva, čista, sveta. Bežal je v svet, da jo najde. Njo, prvo in zadnjo, da katero se je ogrelo njegovo srce. Da jo vidi in ji izkriči svojo bolest...

Za hrbotom je zaslišal trde kroke. Stresel se je. Obrnil je glavo in zagledal pred seboj lastnika galerije.

— Gospod, knez je že odšel — ga je nagovoril.

Don Pedro ga je malomarno poslušal. Njegove misli so bile drugod.

— Kako je prišla ta slika sem? — je vprašal z negotovim trosčim se glasom.

Lastnik mu je odvrnil, da je delo slavnega umetnika in je starata par sto let. Po naključju je prišel do nje.

— O Bog, kaj je! — je vzkliknil maršal. — Ta slika je nova, ne pa starata stoletja. Kje ste jo dobili? Oh, za božjo voljo vas prosim, povejte mi, kje najdem to damo? — Glas je bil

lja! Čudno, res čudno, kako se lahko tudi razoden človek moti.

Lastnik je majal z glavo in je zapustil sobo s trdnim prepričanjem, do bo čez en dan zopet videl starega Španca.

III.

Galerija naslednjega dne še ni bila odprta, ko je don Pedro že nestrnno pričakoval, da bi vstopil. Nervozno se je sprejal pred poslopjem in ko je zaslišal, da je zaropotal od znotraj v vratih ključ, je kar zdiral po stopnicah navzgor. Od vseh strani ga je zrlo nešteto slik, a on je bil za vse slep in je hitel naravnost v sobo, kjer je prejšnji dan zapustil svojo znanko. Z naglo kretnjo je odprl vrata in — v trenutku obstal kakor pribit.

Pred sliko je zagledal mladega moža. Nepremično je strmel v sliko. Če nekaj časa se je zagnil sanjavašel k oknu, se ožrven in je sledil oblakom, na-

to pa se je zopet vrnil in se zaledal v domo, ki se mu je smehljala slike.

Nehote se je stresel. V velikem, grešnem Parizu je bil in duši je vstajalo vprašanje, ali ni morda tudi ona, še mlada, otreška žrtev, kakor jih je toliko in toliko.

V sru mu je nanovo zadočela prošnja. Tako mehka, obupna, da jo je morala izreči le nedolžnost. Dvom se je razpršil in pomagal je.

— Bog povrni! — je vzkljeno dekle. — Za bolno mamo bo. Tako revni sve, ona leži — in smrt je je pred vratmi.

Dekle je izjokalo vso svojo bol. Kako žalostna je bila tragedija oben — materina in njenega. Cutil je, da mu seže vsaka beseda do srca in začel je, da bi deklico zopet videl. V začetku ni hotela slišati o tem, napsled pa ga je uslušala in nato odhitela.

Cez en teden jo je čakal pred medicinsko fakulteto. Ura je odbla, a nje ni bilo. Celo uro je hodil gor in dol s težkimi koraki, in ravno je hotel odati z bridko prevaro v sru, ko je v svetlobi ulične svetilke zagledal črno postavo z zelenim pajčolonom. V iztegnjeni roki je odprl vrata in — v trenutku obstal kakor pribit.

Cez en teden jo je čakal pred medicinsko fakulteto. Ura je odbla, a nje ni bilo. Celo uro je hodil gor in dol s težkimi koraki, in ravno je hotel odati z bridko prevaro v sru, ko je v svetlobi ulične svetilke zagledal črno postavo z zelenim pajčolonom. Sreč je burno vzvalo držala krožnik. Vsa se je tresla vilo.

MORDA SO VAŠE NOGE



Dostikrat, ugotovijo zdravniki, da nastanejo bolečine v telesu vsled oslabelih ali vpadih obokov in drugih neprilik v nogah. Ako je to, vam mi lahko pokažemo, kako vam dr. Schollovo sredstvo za noge prežene neprilike.

Pridite k nam, da vam vzamemo odtise nog zastonj.

MANDEL SHOE STORE

6107 St. Clair Ave.

ZRAVEN GRDINA SHOPPE

Ko so DOLGO DISTANČNE linije,

s katerimi želite zvezze, natrpane,

vam bo operatorica rekla... "PROSIM

OMEJITE VAŠ KLIC NA 5 MINUT."



THE OHIO BELL TELEPHONE CO.



VRAŽJE DEKLE

Zgodovinski roman

ILKA VAŠTETOVA

Po poti v šefovo sobo je še enkrat prebral odstavek.

Sodnik je priješ akt in ga prečital. Pokimal je baronu. Izpod očal je pogledal na pristava in vele:

"Ukrenite vse potrebno, da se predpeljeta jetnika semkaj!"

Dobre četrt ure pozneje sta v spremstvu služe stopila v predsto oba jetnika: Grajžar in — komornik Mihec! Osabno je pristopil iz svoje sobe pristav in zviška postrani pogledal na jetnika. Visok in stasit je šel mimo njiju.

Mariji so se poredno zasvetile oči, ko je s posmehom premerila gizdalina v dolgi, modrasti suknji in rjavih hlačah ter rumenih dokolenskih nogavicah in črnih šolnih z visokimi rdečimi petami.

Odšel je v šefovo sobo in dejal visokostno:

"Naj vstopita h gospodu sodniku!"

Nato se je usedel za mizo pri oknu, vzel gosje pero v roko in s čemerikavim obrazom zrl dolni na trg pred magistratom, kjer so se okrog zasneženega vodnjaka gnetle ljubljanske branevke s košarami in jerbasu.

Jetnika sta obstala pri vratih.

Prvo, kar je Marija ugledala, so bili nešteti kodri velikanske lasulje, zibajoče se nad črnim sodniškim talarjem.

"Ce se jutri ali pojutrišnjem oglasijo, gospod baron, jim bom z denarjem na uslugo," je prihajalo izpod lasulje.

"Prosim, gospod mestni sodnik!"

Lasulji nasproti se je v narančaju priklonil baron Valvasor.

"Zopet dolg!" si je mislila Marija.

Lasulja se je okrenila.

Dvoje drobnih oči, nerazločljive barve, se je ostro zapičilo v oba jetnika. Starejši jetnik je povesil pogled, mlajši je odpiral velike črne oči in ni umaknil pogleda.

Siroka, kakor črta stisnjena usta gospoda sodnika Jurija Tolminca — on sam se je podpisoval Thalmeiner — so se odprla.

"Kateri izmed vaj je oni grešnik, ki je študentu odsekal prst na roki?"

"Jaz!" je stopil komornik Mihec za korak naprej.

"Seveda! Jaz!" je oblastni sodnik glas zadirčno trl dušo ubolegemu grešniku. "In s kakšnim ponosom to pove! Kakor



IN FOGGY ALEUTIANS—A Red Cross storage tent on a small island over 400 miles west of Dutch Harbor in the Aleutian chain of islands.

da je turškemu pa ši odsekal či. In vrh vsega tega odleti pri glavo. Tega pa ne pomisl, kak- pretepu prst —" sodnik je razšne sitnosti je napravil s svo- rogačil oči in jih divje zavrtil,"

jim junaštvo nam, mestnemu — plemičev prst, prst grofa —

sodniku. Tu — že na vse zgodaj — "

je vložil gospod rektor jezuitske gimnazije pritožbo zaradi vaj- nega razbojniškega napada. Ko- maj vtakneta nos med ljubljansko obzidje, pa že začneta s pre- tepi. In napadeta — kakor nam

gospod rektor piše — dva mir- na, pohlevna fantička, ki sta se

zaradi slabosti enega izmed nji-

ju zakasnila pri sorodnikih. Nu,

to je pa že od sile! Moram re-

"Hahaha! Hahaha!"

Marija, ki je med dolgo pridi- go vedno bolj odpirala velike oči, je naposlед izbruhnila v glasen grohot.

Zaman je Valvasor strogo

stresal z glavo. Marijo je lomil neutolažljiv smeh. Pristav je

polzaprtih oči zrl strogo in pre-

zirljivo na predzreža. Sodnik

pa je planil kvišku in udaril s

pešto po mizi.

"Kaj je to? Kaj naj pomeni njegov predzrežni smeh? Odgovori naj takoj!"

"O — o — ohahahaha!"

Komorniki je izvlekel robec in si obriral solzne oči.

"Nu, ali bo kaj!" je zagrmel sodnik, ves zaripel v obraz od jeze.

"Seveda bô!" je s posmehom dvignil komornik glavo. Spravil je robec zadaj v široko zvončasto suknjo in našteval na prste.

Prvič: Gospod rektor so resnico nekoliko zavili. Ona dva "mirna" pohlevna fantička, sta se

prva obregnila ob naju in sta

torej onadva začela, ne midva.

Drugič: Tista slabost pri sorod-

nikih se pri nas imenuje neko-

liko drugače — "

"Namreč?"

"Namreč: ljubezen do nata-

karice pri Črem orlu, kjer sta

se študenta zakasnila, s e deča ves večer pri sosedni mizi. In

tretjič — hahaha!"

"Nu, tretjič?" je vprašal sod- nik in v njegovem glasu se je nekaj zatrelos, kar gotovo ni bila več jesa.

"Tretjič: Najsi je odletel v

sneg plemičev ali tlačanov prst,

izpremenil se je v zemljo. To je

tako gotovo, kakor je gotovo,

da še noben plemič ni utekel naj-

pravičnejšemu zakonu našega

stvarstva: Prah si in v prah se

povrneš."

Komornikove lepe oči so se

svetile v zmagoslavlju.

"Hm."

Sodnik se je okrenil in se ne- koliko zmelen in presenečen ozrl na barona, kakor da išče pri njem pomoči.

Valvasor pa se je rahlo na- smehnil.

Jurij Tolminec je še enkrat premeril mladega fantiča od le-

po oblikovanih nog do krasne

črnelaste glave . . . Čuden mla- dič! Se vede in je videti, kakor bi bil grofovski sin. Niti trohice strahu ni v njem. Govori pa kakor spretan advokat. Čuden kom-

bakrorezec Matija Grajžar, čul je zagovor svojega tovariša. Kaj pripomni k temu on?"

Grajžar se je nervozno zdrnil in zardel.

"Nicesar. Govoril je resnico."

"Pišite, gospod pristav!" je

opomnil šef mladega Koprivo, ki

se je zagledal v komornika in

pozabil napisati Grajžarjev od-

govor.

Sodnik se je sklonil k baronu in dejal polglasno:

"Nu, gospod rektor bo mo- jega odgovora na svojo pritožbo vesel!" in se je škodoželjno po- smehnil. Magistrat in jezuit je so si bili zaradi večnih štu- dovskih pretegov močno v la- seh.

"Idita domov!" je preko ra- mena zapovedal jetnikoma.

Vrata so začvilila. Grajžar je — po svoji navadi — brez po- klona in pozdrava stopil čez prag, devaje široki klobuk na glavo.

(Nadaljevanje)

Za delavce

Za delavce

TAPCO

VAS POTREBUJE,

DA NADOMEŠTITE MOŠKE, KI ODIDEJO V OBOROŽENO SILO

Vajenci za stroje

Nekoliko izučeni kovaški delavci

Zglasite se dnevno 8:00 zjutraj do 5:00 pop. ob sobotah do poldne

Prosta vožnja z busom od konca Euclid Ave. poulične do Employment urada

Thompson Aircraft Products Co.
23555 Euclid Ave.

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj. šest večerov na teden

DOWNTOWN:

750 Huron Rd. ali
700 Prospect Ave.

PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas:

1588 Wagar Rd., Rocky River
Tri ure dnevno, 6 dni na teden

PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne priglasite

EMPLOYMENT OFFICE
ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave. Soba 901

New York Central
železnica

potrebuje

TEŽAKE ZA TRAČNICE

9 ur dela na dan
Dobra plača od ure z 'overtime'

po 8 urah in ob nedeljah
Morate imeti "Availability Statement"

Zglasite se na
LINDALE POTNIŠKI POSTAJI

MARCY YARD OFFICE
YARDMASTER OFFICE,
East 26 St.

POMOŽNI SUPERVISOR
TRAČNIC, COLLINWOOD
ali v sobi št. 35, St. Clair in W.
3 St.

Mali oglasi

SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR

Poseben popust za društva

B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

CE POTREBUJETE

novou streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite da nas. Izvršimo velik in majhna dela na trgovskih poslopjih in domovih. Brezplačno proračun.

Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave.
CH. 8376-8377
Ob večerih: ME. 4767

Proda se harmoniko

Malo rabljeno in dobro ohraneno nemško harmoniko na štiri tone, se proda. Kdo želi kupiti, naj se zglaši pri John Smuk, 1184 Norwood Rd., po peti uri v zvečer.

Kupujte vojne bonde in vojno-varčne znake, da bo čimprej poraženo osvojeno in vse, kar ono predstavlja!

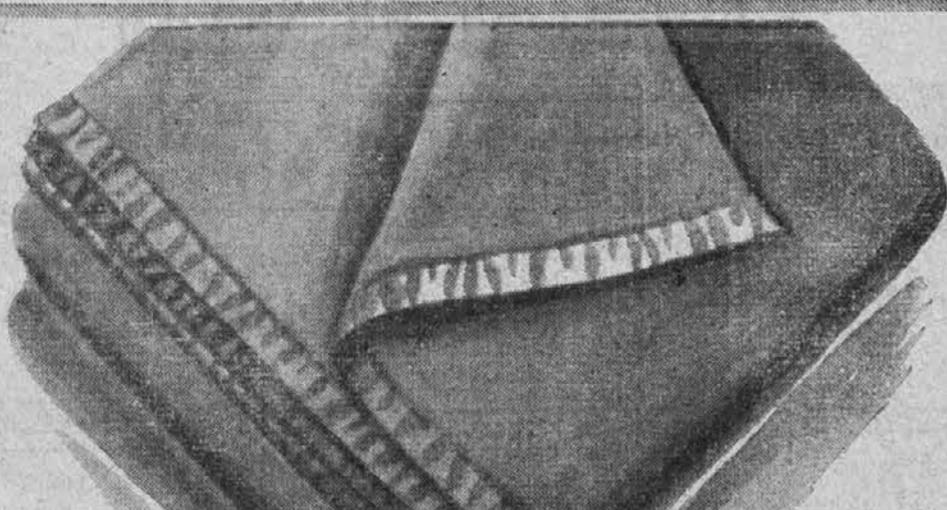
ŽENSKE

za snaženje; primerne ure, dobra plača. Vpraša se pri slovodi, od 11. do 4. pop.

HANNA THEATRE
E. 14th Med Euclid in Prospe

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

THE MAY CO.'S BASEMENT



Za rabo skozi vse leto . . . "Penton"
topli, 5% volneni

BLANKETI 3.98

vsek

The May Co. Basement

Cedni stili za vašo
pričabljeni deco!

"MITZI" OBLEKE

1.69